



Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energhiatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Manual - Eficacia Energética / Ręczny - Efektywność energetyczna / Průručník - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Energetska efikasnost / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

<b>S</b>	<b>PF</b>	<b>BEKO</b>
<b>M</b>	<b>HNT62340B</b>	
<b>EEC</b>	<b>43,6</b>	<b>kWh/a</b>
<b>AEC</b>	<b>C</b>	
<b>FDE</b>	<b>13,8</b>	
<b>FDEC</b>	<b>D</b>	
<b>LE</b>	<b>45</b>	<b>lux/Watt</b>
<b>LEC</b>	<b>A</b>	
<b>GFE</b>	<b>75,9</b>	<b>%</b>
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	
<b>Qmin</b>	<b>225</b>	<b>m3/h</b>
<b>Qmax</b>	<b>366</b>	<b>m3/h</b>
<b>Qboost</b>	<b>-</b>	<b>m3/h</b>
<b>SPemin</b>	<b>55</b>	<b>dBa</b>
<b>SPemax</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>
<b>SPEboost</b>	<b>-</b>	<b>dBa</b>
<b>PO</b>	<b>0,31</b>	<b>Watt</b>
<b>P0</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>
<b>f</b>	<b>1,7</b>	
<b>EEI</b>	<b>75,2</b>	
<b>Qbep</b>	<b>198,6</b>	<b>m3/h</b>
<b>Pbep</b>	<b>179</b>	<b>Pa</b>
<b>Qmax</b>	<b>366</b>	<b>m3/h</b>
<b>Wbep</b>	<b>71,6</b>	<b>W</b>
<b>Wl</b>	<b>6</b>	<b>W</b>
<b>Emiddle</b>	<b>271</b>	<b>lux</b>
<b>Lwa</b>	<b>65</b>	<b>dBa</b>

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	BG	SR	GA		
<b>PF</b>	Gaminio mikroreleto informacija pagal 65/2014	Skedat ta-Taqir tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékkapcsolat információj	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην Πρωτογενή Λίστα 65/2014	Jrón bigi bilgi, 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о продукте, према 65/2014		
<b>S</b>	Tiekoje pavadinimas	İsem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Naziv dostavcy	Naziv dobavljača	Ime obavejljca	Όνομα του προμηθευτή	Tedarkirji adı	Име на доставчик	Име на добављача		
<b>M</b>	Modelo identificación	Identifikator tal-modelli	A kiegészítő típusszáma	Jednotlivce modelu	Identifikačný model	Numaile modelului	Identifikacija modela	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanmi	Идентификация на модела	Ознака добављача		
<b>AEC</b>	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Υλική Enerji Tüketimi	Годинишная консумация на енергия	Годинишная потрошња енергије		
<b>EED</b>	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energhiatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности		
<b>FDE</b>	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza ta-dinamika	Aramlásdinamikai hatékonyaság	Třída dynamické účinnosti	Hydrodynamická účinnost	Clasa de eficiență hidrodinamică	Wydajność hydrodynamiczna	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivri Dinamik Etiknik	Ефикасност динамиче на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида		
<b>FDEC</b>	Skyšio dinamino efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza ta-dinamika	Aramlásdinamikai hatékonyasági besorolás	Třída dynamické účinnosti	Hydrodynamická účinnost	Clasa de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Razred hidrodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида		
<b>LE</b>	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza ta-Tidvil	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветяване		
<b>LEC</b>	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidvil	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlna	Razred učinkovitosti rasvjete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветяване		
<b>GFE</b>	Riebalų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasa de eficiență antiîngrăsimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрираня на мазнини		
<b>GFEC</b>	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protilukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tuků	Clasa de eficiență antiîngrăsimi	Klasa wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрираня на мазнини		
<b>Qmin</b>	Oro srautas minimali greičis	Il-fluss tal-Arja Minimu waqt uqta normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przeptyk powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najnižom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини		
<b>Qmax</b>	Oro srautas maksimali greičis	Il-fluss tal-Arja Massimo waqt uqta normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przeptyk powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини		
<b>Qboost</b>	Oro srautas esant didėjančiam greičiui	Il-fluss tal-Arja fi-qawwa addizzjonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przeptyk powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivnoj hitrošći	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Въздушен поток при усилена скорост	Проток въздуха при појачанοј брзини		
<b>SPemin</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezati għal-frekwenza A fl-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunava u zraku pri najnižoj hitrošći	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havada akustik A-grijitli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγлена звукова моћност при измањеној брзини	Поведена снага звука емисионаног кроз ваздух при минималној брзини		
<b>SPemax</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezati għal-frekwenza A fl-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunava u zraku pri najvećoj hitrošći	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havada akustik A-grijitli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγлена звукова моћност при измањеној брзини	Поведена снага звука емисионаног кроз ваздух при максималној брзини		
<b>SPEboost</b>	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezati għal-frekwenza A fl-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širý akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunava u zraku pri intenzivnoj hitrošći	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda havada akustik A-grijitli ses Gücü Emisyonu	A-πρετρεγлена звукова моћност при измањеној брзини	Поведена снага звука емисионаног кроз ваздух при појачанοј брзини		
<b>P0</b>	Energijos suvartojimas erdžiausiu režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-erđžiausiu režimu	Aramfogyasztás (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu opit	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonej	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας off	Karalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у измањеном стању		
<b>Ps</b>	Energijos suvartojimas pri didžiausiu būdimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Stennija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pripravenosti režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности		
<b>PI</b>	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014		
<b>F</b>	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' Zieda fl-in faktorius	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času impulzu	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficijent povećanja vremena	Koeficijent podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временог пораста		
<b>EEI</b>	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indiċ tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indeks energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενδεικτής ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности		
<b>Qbep</b>	Įšmatuotas oro srautas santykiu esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċenzja massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przeptyk powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava akışı	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефикасност	Мерени проток въздуха у тачки највеће ефикасности		
<b>Pbep</b>	Įšmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ośnienie powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen hava basıncı	Измерено въздушно притискане в точката на най-висока ефикасност	Мерени притисак в тачки највеће ефикасности		
<b>Qmax</b>	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální tok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maximalny przepływ powietrza	Električno napajanje izmierzeno na mjestu najveće učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προαποδοση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	Максимален въздушен поток	Максималан проток въздуха		
<b>Wbep</b>	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický výkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προαποδοση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	Измерена електрическа моћност в точката на най-висока ефикасност	Мерени улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности		
<b>WI</b>	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali ta-sistema ta-tidvil	Imenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjete	Nazivna moć sistema osvjeteља	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemlin nominal gücü	Номинална моћност на осветелната система	Номинална снага система осветљенја		
<b>Emiddle</b>	Vidutinis ryškis paviršiuje ap švietimo sistemą	Il-umiedda ta-tidvil fuq il-wieċ għat-tisri	A világítási rendszer átlagoslagosága a fűzőlámpán	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arné plochy	Príemné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	luminaire medie a sistemului de iluminat pila	Srednje osvetljenje sistema osvetljenja na kuhinjskoj ploči	Prosjечно osvjeteenje sustava osvjeteљenja na kuhinjskoj površini	Prosjечно osvjeteenje sustava osvjeteљenja na kuhinjskoj površini	Μόσχος φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια στήσης	Ortalama aydınlıkta sistemlin ortalama aydınlıkta gücü	Средно осветяване на осветелната система върху повърхността на готнене	Просечна јачина осветелната система на грејној површини		
<b>Lwa</b>	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissionijiet Akustiki, pjezati għal-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvuka na postavci maksimalnog snage	Raven hrupa pri najvišji postavci	Στάθμη ηχητικής ισχύος επί τη μέγιστης ρύθμισης	En yöksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звучне снаге при максималној брзини	Асто Cumhachta Fuaimne A-iallaine ar an luas uasta		
<b>ENERGIJOS TAIPIVARTAMAI</b>	1) Kai jungtūve virtykū, junktūve atsinaujinti, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalintas kvapas veriant arba keičiant maistą. 2) Naukdoite greičio padidėjimą tik 1 minutę, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite traukimo greičį tik tuomet, kai dėl gaurų kiekio tai yra būtina. 4) Traukimo filtras (-ai) turi būti švarus (-os), kad būtų išvengta užsikimšimo. 5) Būtinai išvalykite šaltinį dekloravimui.	SUGGERIMENTI GħAL TAIPUVARTAMAI SABIEJ TJNJAQQOAS L-IMPACT ATTEMPT ALL: 1) Ighel l-istruttur fuq il-velocità minima meta jkun lest li-tisri. 2) Zid il-velocità biss għal 1 minutt, jekk għad fih minn maist. 3) Padidinka traukimo grei tik tuomet, kai dėl gaurų kiekio tai yra būtina. 4) Traukimo filtras (-ai) turi būti švarus (-os), kad būtų išvengta užsikimšimo. 5) Būtinai išvalykite šaltinį dekloravimui.	ENERGIATÁKAREKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebességfokozatot használja. 2) Intenzív sebességfokozatot csak nagyon időközönként esetenként alkalmazza. 3) A párolású sebességét csak akkor növelje, ha ez valóban szükséges. 4) Az optimális hatékonyaság érdekében tartva tisztán a szűrőt vagy szűrőket.	RADY PRO VYKONÁNÍ ENERĚIE ÚSPORU: 1) Když začínáte vařit, použijte nejvyšší rychlosti, aby byla po kontrole vlny vlny a odstranění vůdů. 2) Intenzivní rychlost používejte, iba keď je to naozaj potrebné. 3) Rýchlost odšaváča pachu z kuchyne zvyčajne používajte iba keď je to naozaj potrebné. 4) Filtr alebo filtre sa musia pravidelne čistiť, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuků a pachov.	ODPORÚČANIA NA VYKONÁNÍ ENERĚIE ÚSPORU: 1) Keď začínate variť, aktivujte odšavák pár pri najvyššej rýchlosti, čím sa umoží odstránenie vlny vlny a eliminácia vôdů. 2) Intenzivnú rýchlosť používajte iba keď je to naozaj potrebné. 3) Rýchlosť odšaváča pachu z kuchyne zvyčajne používajte iba keď je to naozaj potrebné. 4) Odrážadze čistite, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachytávaní tuků a pachov.	RECOMANDARI PENTRU ÎNCALZIREA CONSUMULUI DE ENERĚIE 1) Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză maximă pentru a elimina mișcările din bucatărie. 2) Folosiți viteza maximă numai în cazurile în care este necesar. 3) Măriți viteza hotei doar atunci când este necesar. 4) Filtrul filtru sau filtrul trebuie curățat regulat pentru a optimiza eficiența antiîngrăsimi și antiîmpururi.	RECOMANDARI PENTRU ÎNCALZIREA CONSUMULUI DE ENERĚIE 1) Cuando comienza a cocinar, use la velocidad máxima para eliminar las gotas de la cocina. 2) Use la velocidad máxima solo cuando sea necesario. 3) Aumente la velocidad de la aspiradora solo cuando sea necesario. 4) Limpie el filtro de grasa regularmente para optimizar la eficiencia de los aceites y las impurezas.	ZALECENIA DLA WYKONANIA OSZCZEDNIWEGO ZUŻYCIA ENERĚI 1) W rozręczeniu gotowania, uruchom chłapak z prędkością maksymalną, aby usunąć wilgość z suszakał zapachu. 2) Korzystaj z maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę konieczne. 3) Zwiększaj prędkość tylko wtedy, gdy jest to naprawdę konieczne. 4) Odrzadzajce czyszcz, aby zoptymalizować ich efektywność przy zatrzymywaniu tłuszczu i zapachów.	SAVJETI ZA VARNIŠKOU ÚSTĚDO 1) Kad se začpne s kuhanjem, vključite napru na minimalno hitrost za kontrolo vlna vlna in odstranitev vlage iz kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost vključite samo takrat, ko je to nujno potrebno. 3) Povšilite hitrost le, če je to resnično potrebno. 4) Odrzavajte čistino para, da se optimalizira učinkovitost pri preprečevanju vonjav.	PRIPOROČILA ZA VARNIŠKOU ENERĚIO 1) Ob začetku kuhanja vključite napru na najnižjo hitrost, da lahko odstranite vlago in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost vključite samo takrat, ko je to nujno potrebno. 3) Povšilite hitrost le, če je to resnično potrebno. 4) Filter oz. filter nape npr. vsaj vsake 15 minut čistite za njihovo večjo prodajno sposobno.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίσετε το μαγειρεύσιμο, ενεργοποιήστε την απόδοσή της στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεάσετε την υγρασία και να αφαιρέσετε τις οσμές της κουζίνας. 2) Χρησιμοποιήστε την εντονή ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως αναγκαίο. 3) Αυξάνετε την ταχύτητα του απορροφητήρα για να μειώσετε την υγρασία και να απομακρύνετε τις οσμές. 4) Καθαρίζετε το φίλτρο ή το φίλτρο nape του απορροφητήρα για να αυξήσετε την απόδοσή του και να απομακρύνετε τις οσμές.	ENERĚJIDEN TÁSAVJETA VARNIŠKOU ENERĚIJE KONSUMUNDAKI TAYSELYER 1) Peirime basidijungta, nem kontrolijū minimumum hitrostū, kad būtų pašalinęta drėgmė iš virtuvės kvapų. 2) Ygūn hitz yalinca, tik tuo atveju, kai tai tikrai būtina. 3) Padidinkite traukimo greičio tik tuo atveju, kai tai tikrai būtina. 4) Traukimo filtras (-ai) turi būti švarūs, kad būtų išvengta užsikimšimo. 5) Būtinai išvalykite šaltinį dekloravimui.	СВЕТЛИ ЗА ВАРЕНЕ НА ЕНЕРГИЈА 1) Когао започнете да готинете, укључите напру на минималној брзини да, да можете да уклоните влажноста и да уклоните мириса од кухиње. 2) Интензивно брзина укључите само ондакогда је то неопходно. 3) Повишите скорост само ондакогда је то неопходно. 4) Подраздржите филтри или филтри nape на аспиратору, когао тога је неопходно, когао тога је неопходно, когао тога је неопходно, когао тога је неопходно.	САВЕТИ ЗА ШТЕДЊУ 1) Када почнете да готите, укључите напру на минималној брзини да, да можете да уклоните влажноста и да уклоните мириса од кухиње. 2) Интензивно брзина укључите само ондакогда је то неопходно. 3) Повишите скорост само ондакогда је то неопходно. 4) Подраздржите филтри или филтри nape на аспиратору, когао тога је неопходно, когао тога је неопходно, когао тога је неопходно.	Методична процедура за одржавање система осветљенја на кухињској површини
<b>Normatyvinės nuorodos</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referencija ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia jogszabályok ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni normi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρωτότυποι αναφορές: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Yhtymäiset gerokli viitokset: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Методична процедура за одржавање система осветљенја на кухињској површини	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Caighnéad Taighní: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	